KANATARI

SEMANARIO DE ACTUALIDADES

S/. 1.00 — Año XII - 08 de enero de 1995 - Nº 538

BIBLIOTECA AMAZONICA Iquitos Perú

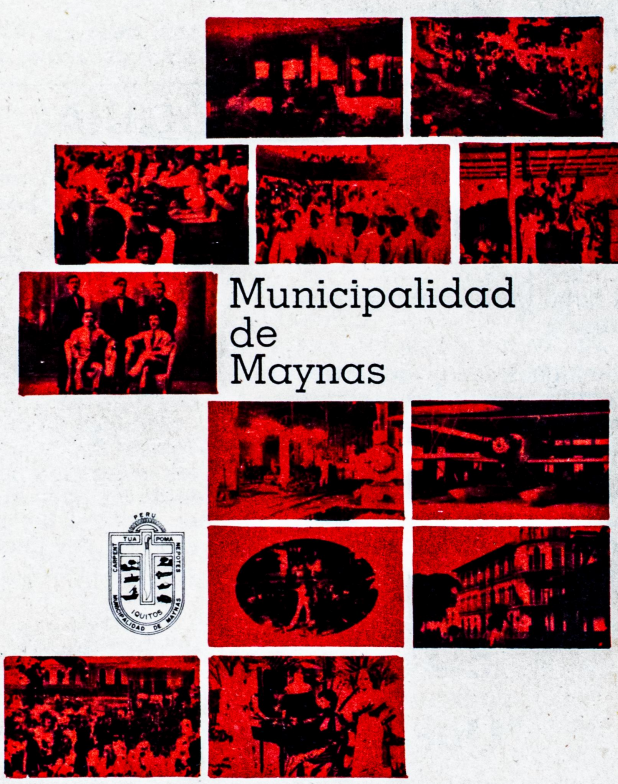
IQUITOS CONQUISTA SU PASADO

La Cultura Humillada

Pág. 5

Expedición Amazónica 1994

Pág. Central



Municipalidad de Maynas

1995

Aunque la fecha no corresponda a la verdad histórica, las celebraciones festivas organizadas por la Municipalidad Provincial de Maynas en homenaje a Iquitos, han sido la expresión acabada de la alegría y el genio de un pueblo entero.

Este pequeño reducto, perdido en la inmensidad amazónica, a inconmensurables distancias de cualquier otra ciudad, que un periodista llamó hace muchos años "una isla blanca en medio de un mar esmeralda", ha querido celebrar otra vez su juventud.

Pero con un matiz particular: mirando al pasado, reconciliándose con su memoria, como lo hiciera también en el XI Festival Regional del Libro. No es posible caminar hacia el futuro sin recoger la sabiduría colectiva acumulada en el más o menos corto tiempo de edad de la polis.

El Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA), institución matriz de KANATARI, ha tenido este año la feliz iniciativa de dedicar el ***Calendario 1995*** *a recuerdos fotográficos inéditos como homenaje a la memoria de esta entrañable ciudad que a unos nos vio nacer y a otros nos ha brindado generosa acogida en su regazo al pasar de los tiempos.*

nuestra ... ... iglesia

PALABRA

Domingo 8

Epifanía del Señor

Lecturas:
Is. 60, 1-6
Ef. 3, 2-3; 5-6
Mt. 2, 1-12

En estas Navidades nosotros, como los Reyes Magos, visitamos los nacimientos y nos paramos a mirar al Niño puesto entre pajas.

La adoración de los magos del Oriente simboliza la unión de todos los pueblos ante un mismo Dios.

Sólo hay una religión en el mundo: el amor. Y se alcanza al realizar lo universal que es Dios. La espiritualidad es universal. Todas las escuelas somos Una en el espíritu.

Musulmanes, hindúes, judíos y cristianos adoramos al mismo Dios. La justicia, la acogida y el silencio pueden llevarse a cabo por encima de cualquier confesión.

Es una auténtica gracia que en este mundo podamos encontramos con budistas, hindúes... y que nos esperan: hay una gruta en cada uno de estos hombres que espera ser abierta. Nosotros mismos debemos permanecer con nuestras puertas bien abiertas para descubrir que Dios nace, para que los otros también lo descubran.

Krisna, Buda, La Virgen, San Francisco de Asís, Jesús, se dan la mano. También el Papa rezó en Asís con representantes de muchas otras religiones, y en la basílica donde se celebró esta oración, en un altar dedicado a la Virgen se puso al Buda. Esto fue muy difícil de aceptar para muchos católicos, pero fue todo un paso.

El Dalai Lama estuvo también en Lourdes, y también allí acudieron los protestantes, cosa admirabilísima, porque se trata de un lugar no grato a los protestantes por razones obvias.

Se adelanta; hay una voluntad clara de acercarse unos a otros.

Que nosotros, Hermanos, sepamos acercarnos cada día más, a lo largo de este año de la tolerancia, a las conciencias diferentes a la nuestra desde el corazón, pues el amor une, el odio separa.

Hmno. Beto

VIDA PARROQUIAL

+ El jueves 5, con el madrugador repique de campanas durante 5 minutos, nuestras iglesias participaron en los festejos del 131 aniversario de Iquitos como puerto fluvial. A las 12 del día hubo Misa solemne en la Iglesia Matriz.

+ Hoy, domingo 8, los grupos juveniles y de catequesis de la Parroquia la Inmaculada están de Jornada de Evaluación.

+ El Lunes 9 con una paraliturgia a las 8.00 a.m. comenzará el XXIII Curso Vacacional para Catequistas de la Selva organizado por la ODEC en los ambientes del colegio Primario Ntra. Sra. de Loreto. El curso finalizará el 4 de febrero.

+ Desde el lunes 2 hasta el miércoles 11 se encuentran de retiro en Kanatari los Animadores Cristianos de los Vicariatos de San José del Amazonas (Indiana), Iquitos y Requena.

+ El miércoles 11 a las 7.00 p.m., en la Iglesia San Martín, hay reunión para los delegados de Derechos Humanos de las parroquias. La coordinadora invita a las parroquias que no tienen su delegado los nombren para poder unificar espíritu y criterios.

CARTA A LA COMUNIDAD

"Que no tengan miedo"

Mons. Julían García Centeno

"Lléveles mi saludo y mi palabra de aliento a todos. Dígales que no tengan miedo. Que no les desanimen las dificultades. Dios está con nosotros.

Ah, y dígales que el Papa recuerda su visita y su viaje a la ciudad de Iquitos. Que el Papa también es "charapa". Recuerdo la alegría de aquel encuentro. Y el calor. Saludos para todos.

Dígales a los jóvenes que vivan con entusiasmo su fe. Mi bendición para sacerdotes, religiosas, religiosos, enfermos, ancianos, niños, jóvenes, catequistas, animadores de comunidades... A los de la ciudad, del campo y de los ríos... Que Dios no les abandona. Que Dios está con ellos. Que no tengan miedo..."

Con estas palabras me despedía Juan Pablo II aquella mañana de sol radiante del 27 de setiembre en Castelgandolfo, cerca de Roma, donde el Papa pasaba unas especiales vacaciones reponiéndose de su operación de fémur.

KANATARI

Publicación Semanal Católica

Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)

Año XII-08 de enero de 1995-N°538

Director
Joaquín García Sánchez CPP 055
Editor
Jaime Vásquez Valcarcel
Jefe de Redacción: Julia Ramírez C.
Coordinación de Edición: Rosa Flores
REDACTORES
Internacionales: José Ma. Arroyo A.
Provincias: Guillermo Flores Arrué
Culturales: Fernando Nájar Freyre
Históricas: Javier Gutiérrez Neyra
Religiosas: Juan Alberto Pérez
Colaboradores: Jacker Ruíz, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Alvaro Mesía, Teddy Bendayán, Moisés Panduro.
Páginas Especiales: "La Voz de la Selva", Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana, Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, UNICEF, CRETA, Consejo Regional del Deporte, Proyecto APS, Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias, Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.
Fotografía: Fernando Nájar F.
Redacción, Administración e Impresión:
CETA- Putumayo 355 - Apart. 145
Telf. 233552-241487
Fax (094) 233190
Distribución:
Librería "El Buen Consejo"
Jr. Putumayo 267 - Telf. 233812
IQUITOS - PERU

editorial

El año de las elecciones

Este año recién estrenado será sin duda conocido como el año electoral. Por encima del nombre, pomposo o sencillo, con que oficialmente se le bautice, predominará como carnet de identidad el nombre relativo a las elecciones.

Es que las elecciones, estas elecciones de este año, están marcadas por un signo peculiar que, inevitablemente, las transforma a ellas en peculiares.

El nombre oficial que se imponga a este año quedará reducido a una inutilidad entretenida que presidirá membretes, encabezará documentos y rellenará espacios sin interés ni importancia porque nadie reparará en ellos, ni atraerán la atención de nadie.

Esto último no es un fenómeno propio de este año. Es continuidad de la cadena anual con la que enlazará el de este año también. Claro está que idéntica observación cabe para las elecciones. Es legítimo alegar que también las elecciones son un fenómeno que ocurre cada cinco años con las consecuencias deseables o indeseables, en gustos va, y no hay razones para potenciar las del presente año como un hecho excepcional como si él solo de por sí llenara la vida y el acontecer del país durante este año.

Pero no hablemos en términos de futuro. La vida nacional está henchida del tema electoral ya desde un largo tramo del año transcurrido. Es un asunto que une y desune a los peruanos, que apasiona de variadas formas a todos. Es normal que esto ocurra porque, todos deben saber que estas elecciones se diferencian de las demás, de todas las del pasado, por una nota novísima, por una candidatura por años insospechada, por la que lleva el nombre del presidente de la República que, por primera vez, se presenta a competir desde las alturas del poder en plan de candidato por la presidencia de la República.

Publicaciones e informaciones han tratado de restar importancia a tal candidatura con la intención de reducirla a un fenómeno natural, a un candidato más. Se alegan ejemplos y comparaciones con la historia electoral de otros países en los que el presidente, como un hecho absolutamente natural, se presenta como un ciudadano corriente que gana o pierde, en la misma condición, las elecciones.

Obviamente son dos presidentes los que se presentan. Ahí terminan las comparaciones. En esos países traídos como ejemplo no se habla, como en el caso del Perú, del "candidato-presidente" o del "presidente-candidato", también va en gustos, ni siquiera se alude a su condición de presidente y la mayor parte de las veces se alude él por su propio nombre evitando cuidadosamente con ello cualquier ventaja que pudiera otorgarse al presidente.

La comparación con esos países debía empezar con la legislación que rige el accionar de los candidatos, el análisis minucioso de las trabas (???) que levantan en la ruta del presidente y las ventajas (???) que sobre él confieren a los candidatos ciudadanos simples.

Se trata de una trayectoria histórica en donde todo está hecho, trazado, medido y aceptado. Aquí todo es nuevo, todo hay que inventarlo para que el "candidato-presidente" no goce de las ventajas innegables que el poder aporta y esté en el mismo nivel del suelo que los otros ciudadanos que arrancan desde abajo.

Y recuérdese que cuando el Jurado Nacional de Elecciones trazó el proyecto de ley que debe regir las elecciones y tímidamente formuló las normas que debía seguir el postulante-presidente para actuar en la misma forma que aquéllos del extranjero que se ponen como modelos, se lanzaron muchos gritos estentóreos de protesta porque se pretendía "maniatar' al presidente, se intentaba "detener" al gobierno y otras cositas de la misma carencia de racionalidad con las que poco faltó para tildar de traición a los que elaboraron el proyecto.

Y refrescarse la memoria con la serie constante de denuncias reales que se formularon en las que se demostraba, antes del arranque oficial de la campaña, de los usos y abusos indebidos del poder y de los funcionarios transformados en jefes de campaña de la candidatura del presidente.

El presidente, que también protestó y que desde atrás fue el alentador de la protesta de su gente, con esos rasgos tan característicamente suyos, entre razonables y cínicos y en gran parte disimuladamente guasones, aseguró, con descalificación para su gente incondicional, que estaba dispuesto a someterse a las limitaciones que el proyecto del jurado le imponía. Y en el colmo de su magistral actuación de "candidato-presidente", destituyó (!!!) a un prefecto, sorprendido (!!!) en plan de jefe de campaña del presidente.

Muy lógica la actitud del prefecto, cargo decorativo inexistente, derogado o desconocido en las dos últimas constituciones. Preferible sería no designarlos ni nombrarlos prefectos, así podrían dirigir la campaña sin violación (!!!) de ley alguna.

Pero, de seguir así, muchas más destituciones de funcionarios tendrá que realizar el presidente.

Tales testimonios son razones más que suficientes para declarar el presente año como el año de las eleccciones. Por imperativo de la historia ♦

A VUELO DE RONSAPA

♦ **EL AÑO NUEVO ARRANCO CON SUERTE VARIADA.** Brasil estrenaba presidente entre el alborozo del pueblo que recibía ilusionado a Cardoso. No era para menos. Desde que los brasileños volvieron a la democracia su historia ha sido una continuada cadena de decepciones. Todo comenzó con la llegada al poder de Tancredo Neves. El Brasil sentía que volvía a renacer, pero desgraciadamente en vísperas de la toma de posesión el presidente electo enferma gravemente y muere. Le sucede el vicepresidente Sarney que está muy lejos de la altura política del doctor Tancredo y, por ello, su presidencia es una desilusión para Brasil.

♦ **LE SUCEDE COLLOR DE MELLO.** Cuyo triste final político reciente es sobradamente conocido. Collor fue acogido con entusiasmo y esperanza, pero falló en toda línea. Obligado a renunciar le sucede el vicepresidente Itamar Franco que no llena, ni mucho menos, el vacío dejado por Collor. Ahora, por tercera vez, llega a la presidencia otro carismático, Fernando Henrique Cardoso, el hombre que pasó a la celebridad como el ministro de economía del gobierno de Itamar Franco que, con su plan puso en rumbo de recuperación a la economía. Se hizo tan célebre por el plan que, durante las elecciones, muchas personas a la pregunta de los encuestadores de por quién habían votado, daban la extraña respuesta de "por el del plan", es decir, que ni siquiera conocían su nombre, pero el plan le había dado tanta celebridad e inspiraba tanta confianza que votaban por él a ciegas. Que entre el Brasil con él por el buen camino.

♦ **LA DECEPCION HA CUNDIDO RAPIDAMENTE EN MEXICO.** Los mexicanos deben de andar con muchas penas y pesares. Dios quiera que no les dé por ahogarlas en rancheras y tequila. El desengaño debe de ser muy duro. Máxime cuando vieron y oyeron a su presidente, a Zedillo, recién estrenado como quien dice, pedir a sus compatriotas "ajustarse el cinturón". Los mexicanos creían que todo andaba muy bien y ahora les dicen que esa creencia se debe, en gran parte, al triunfalismo de Salinas de Gortari, el expresidente, que casi les hace creer que ya estaban en el "primer mundo" y después de eso se despiertan en el "tercero". Zedillo ha sido sincero y tiene la mejor voluntad de resolver la situación pero el fantasma de Chiapas y el temor que se extienda a otros estados es para quitar el sueño a cualquiera y parece que Zedillo lo tiene muy ligero.

♦ **SE INSTALO EL 104 CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS.** Algo rutinario en el país que esta vez va salpicado de una nota peculiar. Ella es que ambas Cámaras, la de Senadores y la de Representantes, están dominadas por mayoría republicana. En este país, en donde se llevan minuciosamente las estadísticas, se sabe que es la primera vez en cuarenta años que sucede tal cosa. Hasta el momento, con una ligera excepción en una cámara en el primer mandato de Reagan, el Congreso ha estado manejado por los demócratas aunque varios de los gobiernos fueron republicanos. Ahora se han invertido las formas, el gobierno es demócrata y el Congreso republicano. Pero no por ello pensemos con nuestras formas ramplonas ni mucho menos comparemos nuestros parlamentos domesticados y sometidos al régimen al que pertenecen con votaciones cerradas, todos a una, como aquí, con razón y sin ella. Aunque alguna que otra vez adoptan este mismo comportamiento, por lo general son razonables y votan en justicia.

♦ **CON LA LLEGADA DEL NUEVO AÑO.** Ha llegado también una ligera esperanza de paz en uno de los lugares de conflicto del mundo, en esos lugares que hasta hace pocos años eran todavía Yugoslavia y hacían, alguno de ellos, denodados esfuerzos por seguir siendo lo mismo y, sobre todo, por vivir en paz. Ideal inalcanzable que remató en guerras absurdas. Bueno, aclaremos, ninguna guerra es razonable, todas son absurdas, solamente hay algunas un poco menos absurdas que las otras. Por lo que hace a estas de la vieja Yugoslavia, hay que catalogarlas entre las más irracionales y bestiales, como que los motivos raciales han sido razón poderosa para mantener la guerra en actividad. Pues bueno, al empezar el año bosnios musulmanes y serbios rebeldes han acordado y firmado una tregua de cuatro meses. Durante este lapso podrán negociar y quiera Dios que lleguen a una paz definitiva.Desgraciadamente, lo que han destruído y, muy en especial, los que han matado, ni volverá a ser lo que fue, ni volverán los muertos a la vida.

♦ **DONDE NO HAY TREGUA NI DESCANSO,** Donde sólo hay destrucción, sangre, muerte y odio es en Chechenia. Se trataba de un lugar desconocido, difícil de encontrar en el mapa. Un pequeño enclave, o algo parecido, que los ejércitos zaristas incorporaron por obra de conquista al inmenso Imperio Ruso. En la misma forma se incorporaron otros muchos estados que gozaron de independencia hasta su forzosa incorporación al imperio. A la caída de los zares, la implantación del comunismo en lo que fue el imperio y el cambio de éste por la nueva Unión Soviética, las cosas siguieron igual y en muchos casos peor que antes.

♦ **LA HISTORIA CONTINUO CON LA CAIDA.** Reciente del comunismo y el caos que se vino en la nueva Rusia. Chechenia y los chechenos se pronunció por la independencia, se proclamó nuevo estado como en los muy viejos tiempos. En Moscú dijeron que no y están debelando la insurrección a sangre y fuego. Se dice que Moscú no tendría reparo en conceder la independencia, pero teme el "mal ejemplo" que puede brotar de ahí y que otras de las que fueron repúblicas soviéticas quieran independizarse, siendo así que poseen arsenal atómico y no es fácil responder de la administración de cosas tan peligrosas ♦



El Presidente del Brasil, Fernando Enrique Cardozo, es la nueva esperanza de su país; la justicia social será el objetivo número uno de su gobierno.

LA CULTURA HUMILLADA

Pedro Del Castillo Bardales

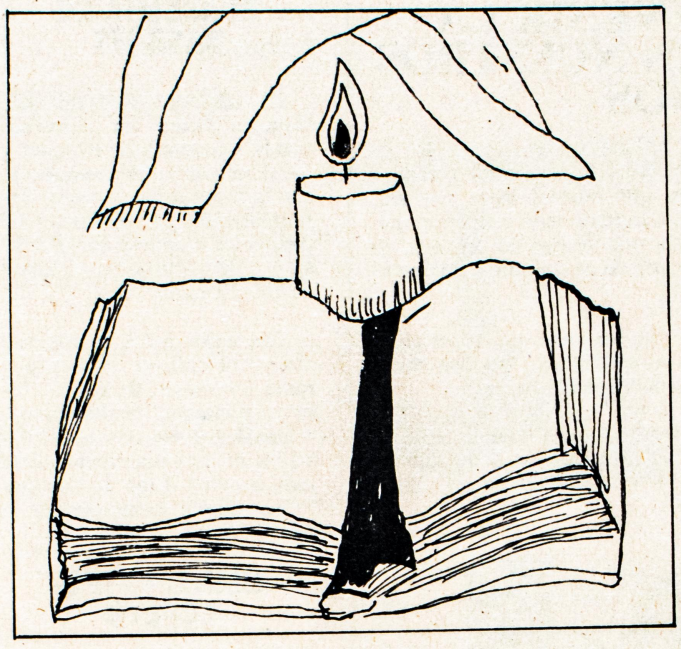
A través del artículo "Algo que avergüenza" de Ricardo Blume aparecido en "El Comercio" del 29 de diciembre último, hemos conocido que los amigos mexicanos del poeta peruano Emilio Adolfo Westphalen han organizado una colecta pública para ayudarle a atender las estrecheces que le están causando la enfermedad y la pobreza, noticia que fue publicada en el diario "El Universal" de la capital azteca.

Sabido es el apoyo que México brinda a la cultura y el amparo que otorga a sus exponentes, sea cual fuese el área de su producción creadora. En contraste, es vergonzosamente sabido el poco apoyo del Estado peruano a la cultura y el desamparo en que siempre ha tenido a sus elementos más representativos. Basta recordar a César Vallejo y -en los últimos años- a Juan Gonzalo Rose cuyas vidas de privaciones y miseria materiales contrastan con su genial creatividad poética y literaria.

Nuestros gobiernos han sido siempre insensibles a la triste realidad en que han vivido y viven nuestros escritores y artistas. No ha habido una política cultural de aliento y estímulo, menos aún una política social para atender a este importante sector de nuestra comunidad intelectual. Ha sido necesario que mueran en la pobreza y el abandono más humillante para que algunas veces sus méritos sean reconocidos.

Se sabe, por ejemplo, que en México son beneficiarios de pensiones dignas que el Estado les otorga no sólo para que su producción creativa se desarrolle sin apremios económicos, sino para que sus años otoñales y de invierno los sobrelleven con la dignidad y decoro que merecen como personas humanas.

En otros países como Rusia por ejemplo, hay villas para escritores y poetas que el Estado ofrece dentro de sus programas de vivienda. Por lo menos así me contaba el poeta ruso Eugenio Etvuchenko



cuando nos visitó hace varios años y viajamos al río Napo con otros amigos. Ojalá que un día no lejano podamos alcanzar este nivel de desarrollo social que brinde el amparo necesario a nuestros poetas, escritores y artistas nacionales, incluyendo a los valores de nuestra Amazonía que no son ajenos a esta triste situación de abandono.

Claro que hay escritores laureados como Vargas Llosa, Bryce Echenique y el recientemente fallecido Julio Ramón Ribeyro que han alcanzado el nivel que tienen realizándose lejos de la patria, pero estas pocas golondrinas no hacen verano. No es el caso de la mayoría que no ha tenido esa suerte y es a quienes debe dedicar mayor atención el Estado, bajo cualquier gobierno, dentro de una política cultural con rostro humano.

El poeta Emilio Adolfo Westphalen es el más importante poeta peruano vivo. La calidad de su obra poética es reconocida no sólo en el Perú sino en el extranjero donde vivió mucho tiempo representando a la cultura peruana.

Ahora don Emilio se acerca al final del camino, en condiciones similares -"para variar"- a otros poetas que emprendieron el viaje sin retorno. Aún es tiempo para que el Estado y nuestra sociedad acudan en su ayuda y alivien su pobreza que, como una maldición, parece ser el único galardón que ostentan nuestros poetas en retribución injusta por su entrega intelectual heroica a la creación artística ♦

CARRETERA IQUITOS NAUTA, OTRA FICCION DE FUJIMORI

Un grupo de periodistas descubrió hace algunos días que el tan publicitado "avance de obras" en la carretera Iquitos-Nauta, no es más que un intento de manipular a la opinión pública, característica con que a veces se define el gobierno de turno.

Lo que dicen las autoridades oficialistas, sobre todo del Gobierno Regional, que desde que se reinauguraron las obras, "los trabajos han estado avanzando día a día" es una burda mentira. Incluso un diario local se atrevió a difundir, sin averiguar fuentes, que el pool de Maquinarias del Batallón de Ingeniería Combate Selva Nro.5 avanza semanalmente un trecho de 4 kilómetros. De Ripley.

La realidad es otra. En esta vía, anhelada más por los iquiteños que por los nautinos, no se ha avanzado casi nada, y sigue como siempre intransitable. Las máquinas nuevas, enviadas por el Gobierno Central, se encuentran abandonadas, a la intemperie, con la posibilidad de que nunca sean utilizadas porque no son las adecuadas para este tipo de obras por lo que se vislumbra que el reinicio de esta carretera podría quedar en un fraude público, uno más en la historia de nuestra región y convertirse en una ficción más de Alberto Fujimori.

En este problema, el chivo expiatorio es don Tomás Gonzáles Reátegui, que con gran pompa propagandística y supliendo al Presidente de la República quien postergó su llegada a nuestra ciudad, "reinauguró" las obras hace algunos meses. Esta podría ser una primera crítica sobre este proyecto que motivaría un cambio de decisiones. Es cuestión de dar tiempo al tiempo para definirla como un logro o un engaño público más ♦

salud, gota a gota

APS

COMO PREVENIR LA NEUMONIA EN NUESTROS NIÑOS

Un moquito en la naricita, tos, lagrimeo y fiebre, son señales evidentes que nuestro niño está resfriado y que, si no lo controlamos a tiempo, podríamos luego lamentarnos de que empeore y, en casos extremos, enferme de neumonía y finalmente pierda la vida.

Todos sabemos que frente a esto tenemos que hacer algo. Sin embargo, el desconocimiento y el temor pueden hacer que muchas veces no sepamos por dónde empezar.

Por esto, aquí les hacemos llegar algunas medidas que les serán muy útiles para enfrentar eficazmente estas situaciones tan cotidianas:



- Lo primero a tener en cuenta es no descuidar la alimentación del niño; debe continuar alimentándose como de costumbre y no debe "dietar".

Si el niño tiene la suerte de estar lactando, debemos continuar dándole el pecho pues la leche materna le da una protección superior.

- Continúe dando líquidos al niño. Esto es de gran importancia en los niños mayores. Así diluímos el "moquito espeso, y la tos se va a ablandar". Esto también permite que protejamos al niño de la deshidratación que puede producirse por la fiebre. En los niños pequeños la lactancia materna es suficiente.

- Controlemos que no haya humos de tabaco, "mapachos", velas, mecheros y espirales en el cuarto donde está el niño. La "tushpa" debe estar alejada del cuarto del niño.

- Protejamos al niño de las corrientes de aire, no lo expongamos al aire frío de los pasadizos, de la ribera y, si tenemos que conducirlo, cubrámoslo con una mantita protegiendo la boca y nariz para que el aire que respire esté calientito.

- Limpiemos la nariz tapada del niño con un trapito limpio y bajemos la fiebre colocando pañitos de agua tibia o "fresco" en la frente, axilas y barriguita.

- Observemos constantemente a nuestro niño para que, en caso de que empeoren los síntomas, lo llevemos rápidamente al establecimiento de salud. Para saber esto, estemos alerta y observemos si está "acezadito", respira mal, le "ronca" el pechito, se "jala", es incapaz de beber, duerme mucho, no despierta o convulsiona y se "estira".

Todas estas medidas protegerán al niño resfriado de las mortales neumonías pero, al igual que ellas, las vacunas también protegen al niño de enfermedades que llevan a la neumonía ♦

Aldo Lucchetti Rodríguez
Médico - Proyecto APS

deporte fundamental

CONSEJO REGIONAL DEL DEPORTE



ACADEMIA DE BASQUET

El Instituto Peruano del Deporte firmó un convenio con la Academia de Basquet y Minibasquet "Encestando" con la finalidad de enseñar los fundamentos y práctica del Basquet a menores de 13 a 17 años y de Minibasquet a niños de 6 a 12 años.

Las actividades se realizarán en el coliseo cerrado durante los meses de enero, febrero y marzo, los días lunes, miércoles y viernes de 08.00 a 11 a.m. Las inscripciones se realizan en la Liga de Basquet y las clases comenzaron el 04-01-95

GIMNASIO IPD-LORETO

Durante el tiempo de vacaciones, el gimnasio deportivo del IPD-LORETO iniciará sus actividades, con la práctica de aeróbicos y físicoculturismo, desde las 6.00 a.m. hasta las 9.00 p.m.

FUTBOL DE SEGUNDA Y TERCERA DIVISION

Chacarita Versalles es el nuevo campeón de futbol de Segunda División al derrotar al equipo de Porvenir Buenos Aires. Chacarita Versalles retorna al futbol de Primera División, para alegrar a las tribunas del estadio Max Augustin con su bulliciosa barra.

El Defensor Morona se coronó campeón de futbol de Tercera División al derrotar al equipo de Juventud Putumayo. Defensor Morona asciende así a la Segunda División para participar en el Campeonato de Selección y Competencia de 1995.

DEPORTE LABORAL

Intensamente vienen entrenando las selecciones de voley, basquet, futbol y tenis de mesa que estarán representado a la región Loreto en los juegos nacionales deportivos laborales 1995, del 21 al 26 de enero en Lima. Las delegaciones estarán viajando el 20-01-95. El Gobierno Regional de Loreto estará apoyando estas delegaciones con pasajes e implementos deportivos.

SELECCION DE VOLEY DE IQUITOS

El 02 del presente reinició sus entrenamientos la selección juvenil femenina de voley de Iquitos, Campeón Regional, con miras a participar en el Campeonato Nacional a realizarse en la ciudad de Pucallpa.

Los entrenamientos están a cargo del comando técnico, presidido por el prof. Roberto Rosales Ortega, Director Técnico; Sr. Enrique Soria Lomas, Asistente Técnico; prof. Angel Olaya Ríos, Preparador Físico, y se realizan de lunes a domingo en la Cancha de Calentamiento ♦



– "Cuando tu naciste muchos reían mientras tú llorabas".
Vives la vida de manera tal, que cuando mueras, muchos lloren y tú puedas reir.

– "No hay amor más grande que dar la vida por los amigos".

Enviadas por: Rodolfo Catalino Fabre
Colmena (Santa Fe)



DE LA VIDA REAL

"CHOLOLONGO"

EL ESQUIZOFRENICO

Primero definiré dos términos, para una mejor comprensión

Esquizofrenia.- Grupo de trastornos emocionales graves caracterizados por perturbaciones del raciocinio, incluídas la interpretación errónea de la realidad y, en ocasiones, ilusiones y alucinaciones. Existen alteraciones asociadas con el estado de ánimo y el comportamiento.

Catatonia.- Tipo de esquizofrenia caracterizada por inhibición generalizada, mutismo, estupor, negativismo...

No soy ningún literato, escritor o novelista pero estoy convencido que hay cuentos o anécdotas que sólo pueden ser relatadas por "vía oral", ya que no poseo la habilidad de escribirlos.

Sucedió en el año 1964. Estaba haciendo Internado Médico. Pasábamos la visita médica con el Dr. Angel Achával, en la sala de Medicina, cuando bruscamente el camillero irrumpió en la sala con un paciente grave.

- ¡Doctor! !Emergencia!.

Ya en su cama el enfermo, Angelito me pidió que hiciera la Historia Clínica y un Examen Físico al paciente. Inicié el interrogatorio, pero el hombre no me contestaba nada, miraba fijamente al techo. La presión arterial, pulso, latidos cardiacos, respiración, temperatura, todo andaba normal. Pregunté a los familiares que lloraban desconsolados. Me dijeron que no entendían lo que había pasado, que de un momento a otro, luego de una discusión con su esposa, se puso en ese estado y no quería hablarles. Ellos creían que el señor se moría. Llegamos al diagnóstico de "**Esquizofrenia catatónica con inhibición y mutismo generalizados**".

Al día siguiente, el paciente seguía igual. No probaba alimentos, recibía sólo suero y vitaminas.

- Chololongo, me dijo Angelito, indícale una ampolla de Vitamina C a la nalga. Eso le va a hacer saltar de dolor.

- Angelito, le dije, la Rifocina intramuscular le va a doler el doble.

- Mira, Cholo, el Neurobión también es doloroso. Con cualquiera de los tres tendrá que reaccionar.

Al tercer día, el paciente continuaba igual.

- Chololongo, el tipo sigue sin despertar de su crisis catatónica.

- Angelito, le apliqué las tres inyecciones en una misma nalga y no dijo ni pío.

- ¡Emilia!, gritó el Dr. Achaval, (Emilita, Auxiliar de Enfermería del lote "A"), vete a ese monte atrás del Hospital y trae una rama de "**ISHANGA**" (Hortiga) pero de la negra.

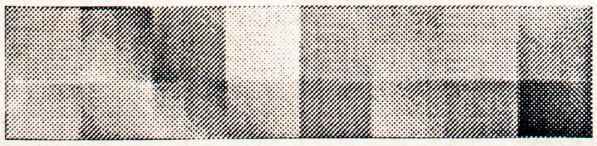
Emilita trajo dos por si acaso.

- Pon un biombo delante de éste "carajete" y calatéale.

La orden fue cumplida en un santiamén. Angelito tomó una de las ramas de ishanga con la mano derecha y, con la izquierda, levantó el escroto del paciente. Acto seguido le pasó la ishanga un ida y vuelta por el escroto. Lo que sucedió después, no olvidaré jamás.

Benito Cachique, el paciente, dió un salto de la cama a lo Cari Lewis y comenzó a correr a lo largo del callejón, desesperado por la picazón que sentía en los testículos... Le faltaba Hospital para correr, ese día no le ganaba en velocidad ni Ben Jhonson alimentado con esteroides y adrenalina.

- Chololongo, me dijo Angelito, terminó la fiesta. Entrégale su ropa a ese "calato", fírmale su alta y que vaya a correr en su casa♦



pueblo adentro

SISTEMA INFORMATIVO DE "LA VOZ DE LA SELVA"



♣ Comunidad de Canta Gallo, Río Amazonas. En Cushillococha personas extrañas e inescrupulosas continúan pescando con catahua, motivando la muerte de cientos de peces. El Teniente Gobernador de la población, Pedro Jaramillo, ha hecho llegar su preocupación y, al mismo tiempo, advierte a los responsables del hecho que tomará medidas drásticas para sancionarlos.

♣ Comunidad de Francisco de Orellana. Luis Guevara, Corresponsal. Vecinos de esta comunidad nos informan que el efectivo Angel Montenegro, que labora en el puesto policial local, constantemente descuida sus funciones por dedicarse a otras actividades para su beneficio personal. Incluso una denuncia presentada a la dependencia policial demora hasta 10 días para pasar a manos del Juez.



♣ Comunidad de Berlín, Río Marañon. Raúl Loja Ramos, Corresponsal. La Presidenta del Vaso de Leche está haciendo mal uso del dinero que mensualmente aportan los beneficiarios del Programa. Esta señora viaja constantemente a la ciudad de Iquitos a realizar compras para su beneficio personal con el dinero del comité, y cuando alguien reclama y le pide que renuncie al cargo, lo único que hace es retirarle del Programa para evitar protestas.



♣ Distrito de Santa Clotilde, Octavio Mozombite Ramírez, Corresponsal. El Gobernador del Distrito, Sr. Jamer Enciso Machoa, logró recaudar en 31 comunidades de su jurisdicción la suma de 620 nuevos soles para gestionar las libretas electorales y militares. Como el dinero no alcanzaba para realizar los trámites necesarios, solicitó apoyo a la Municipalidad Distrital. Las Autoridades Municipales decidieron asumir los gastos de los trámites para que el dinero recaudado entre las comunidades sea utilizado en otras necesidades.

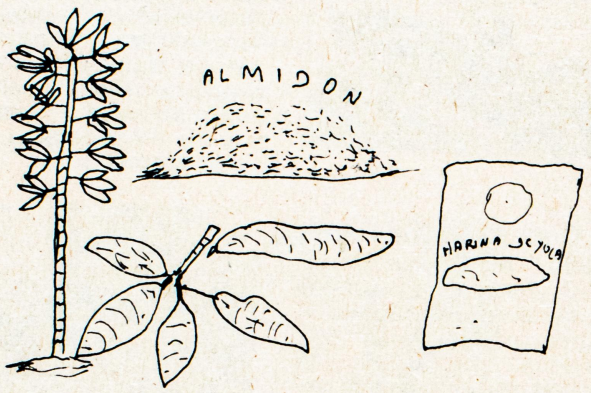
Distrito de Mazán, Bredyn Shapiama, Corresponsal. El paludismo continúa causando preocupación en varias comunidades de este distrito. Las autoridades comunales están solicitando apoyo de los representantes del Sector salud, a fin que se brinde atención médica y se implemente con medicinas los botiquines comunales♦

nuestra micuna

FACULTAD DE INGENIERIA EN INDUSTRIAS ALIMENTARIAS - UNAP

INDUSTRIALIZACION DE LA YUCA

En la región amazónica la producción de yuca (Manihot esculenta Crantz) es abundante, pero no se aprovecha industrialmente, siendo uno de los productos agrícolas con gran perspectiva para su industrialización. Por su alto contenido de carbohidratos puede ser aprovechada para obtener diferentes productos: harina, almidón, alcohol, jarabes de glucosa, dextrosa, dextrina, vinagre, etc; sin embargo la producción está orientada al consumo directo y a la producción artesanal de harina y almidón.



Tratándose del alcohol de yuca, podemos decir que es conocido por todos que, en Iquitos, carecemos de fuentes alternativas de energía y el problema se va a agudizar en los próximos 5 años, entonces; es necesario buscar nuevas fuentes de energía, siendo el alcohol una de ellas, que puede ser obtenido primero hidrolizando o sacarificando el almidón de yuca, seguido de una fermentación alcohólica; esto garantizaría una fuente energética para la región, ahorraría divisas, incentivaría el cultivo de la yuca y disminuiría la dependencia energética. No hay que olvidar que en muchos países, como el Brasil por ejemplo, se está utilizando el alcohol para mover los vehículos motorizados.

Además de su uso en laboratorios, hospitales, industria química farmaceútica, otras propiedades del alcohol son:

- Es un excelente agente para impedir las putrefacciones pues deshidratada los tejidos sumergidos en él.

- Disuelve sustancias de estructura polar como colorante, nitrocelulosa, resinas y, después del agua, es uno de los disolventes más empleados puesto que disuelve compuestos orgánicos, esencias, hidrocarburos, grasas, etc.

Una de las ventajas del etanol es que no es tóxico, reduce la polución, es de fácil manejo y producción.

Ing. Littman Gonzáles Ríos

La ciencia al pueblo

IIAP

CAPACITACION RURAL

Desde el año pasado la Federación Agraria de Madre de Dios (FADEMAD), en el marco de sus actividades, ha creado la Escuela Rural Agraria que tiene por objetivo capacitar a sus asociados y público en general en diversos temas del quehacer agrario. En convenio con instituciones públicas y privadas, se dictaron los cursos de:



● Capacitación de Promotores Agrarios en Manejo de Brújulas; clasificación de suelos; recolección de especies vegetales y toma de datos edáficos. En convenio con la UNALM se dictó el curso de Dendrología y, finalmente, el curso agroindustrial familiar para la elaboración de confites, licores, mermeladas, jaleas, etc.

Está por dictarse el curso Cosecha Sostenible de Palmeras. Por todo esto, es destacable la labor que está cumpliendo la FADEMAD ♦

Agro Industrial Amazónica s.a.

EMBUTIDOS REGIONALES
SELVA

Empresa que cuida la calidad y frescura de sus productos y la economía de toda su clientela. Pone a disposición del público sus exquisitos productos :

- JAMON INGLES
- CABANOSI
- JAMON DEL PAIS
- MORTADELA
- TOCINO AHUMADO
- LOMITO AHUMADO
- SALCHICHA HUACHO
- JAMON SANGUCHERO
- CHORIZO AHUMADO
- CHULETA AHUMADA
- HOT DOG SALCHIPAPERO
- HOT DOG DE VIENA
- CHORIZO PARRILLERO

Exíjalos en los mejores establecimientos.
Que sean SELVA

PEDIDOS
Av. La Marina N° 1280
Telefono: 239008
Fax: 243195
Punchana - Iquitos

laminadora iquitos s.a.

FABRICA: TRIPLAY DE LUPUNA Y CAPINURI de 4mm a 19mm

LAMINAS DE LUPUNA Y CAPINURI de 1.5mm a 4.2mm

Av. La Marina # 2199
PUNCHANA

Teléf.: 23-5441
Fax: 23-2453

ivalu jugueria

Reflexiones en el canto de la cocha

NUESTRO PATRIMONIO ECOLOGICO Y PAISAJISTICO

Gabel Daniel Sotil García

Cuando en el resto del país y el extranjero se quiere promover el turismo hacia nuestra región, lo que en primer lugar se muestra es la belleza de sus paisajes y su riqueza ecológica.

Ello posibilita que mucha gente venga desde muy lejos a visitarnos y contemplar, con sumo deleite, nuestros ríos y cochas, la inmensa variedad de árboles y animales, la indescriptible belleza de los amaneceres y atardeceres, etc.

En verdad estamos en una región previlegiada en lo ecológico y paisajístico. Tenemos en ello una inagotable riqueza. Inagotable si la sabemos cuidar, para obtener los recursos que necesitamos para lograr nuestro desarrollo.

Si la sabemos cuidar... Y, para cuidarla, tenemos que apreciarla, tenemos que amarla.

¿Enseñamos esto a nuestros niños? ¿Enseñamos a nuestros alumnos a amar nuestra región? ¿Aprenden, nuestros niños y jóvenes, que deben querer y apreciar al bosque, sus animales, sus quebradas, sus tahuampas, etc.?

La verdad es que, más allá de la declaración retórica, formal y abstracta, de que la selva es muy hermosa y la región más grande del Perú, nada más enseñamos, en la escuela actual, a los jóvenes y niños que constituyen la generación adulta de mañana, porque es muy poco, poquísimo digámoslo mejor, lo que hacemos para que ellos conozcan esta riqueza que tenemos y lleguen a apreciarla.

No instalamos en la mente de nuestros educandos, ni la información mínima que se requiere para tener un acercamiento real a nuestra riqueza, ni la formación básica para que ellos sepan apreciarla.

Son siempre los foráneos quienes más conocen nuestra región y quienes más luchan por defenderla ecológica y paisajísticamente.

Nuestros conocimientos son superficiales y tergiversados pero, más que eso, fríos o indiferentes, que nos impiden asumir un compromiso con nuestra región, cuando no abandonarla para "vivir mejor"





Es en la vida cotidiana en donde el niño adquiere conocimientos elementales acerca de nuestra región. Y es allí, también, en donde él se nutre de las actitudes básicas respeto a ella.

La escuela, que debería hacerlo, no las amplía ni las mejora.

Al contrario, aquí es en donde nuestra niñez y juventud aprenden a mirar por sobre el bosque. Es decir, a mirar el mundo como si no existiera este bello bosque que nos rodea. (Ver "El bosque olvidado" en Kanatari No. 522).

Surge, así, la necesidad de reorientar el tipo de educación que brindamos actualmente a los alumnos que acceden a los centros educativos.

Tenemos que trabajar para que nuestros niños adquieran una plena conciencia de nuestra riqueza ecológica regional. Desde que ellos acceden a un Jardín, deben recibir una sistemática y permanente información sobre nuestra flora, fauna y componentes geográficos.

La educación tiene que comenzar por formar al niño desde la perspectiva de su localidad o comunidad, para luego ampliarla a otros ámbitos, hasta llegar a lo universal en los grados de estudios superiores. No al contrario.

Esa información tiene que ser complementada con la inducción de actitudes positivas, favorables, a la conservación y defensa de nuestra riqueza. A formar conciencia de responsabilidad en dicha defensa. Que cada niño aprenda que él tiene un rol decisivo en dicha conservación.

Que el bosque no es para destruirlo. Que un árbol no está allí para tumbarlo. Que un pajarillo, una mariposa, no están allí para matarlos. Que un atardecer nos puede producir deleites supremos si aprendemos a contemplarlo. Al igual que un amanecer. Que una cocha no debe ser contaminada. Que nuestras calles debemos conservarlas limpias.

Allí, en el centro educativo, el niño tiene que aprender que los elementos de la naturaleza tienen diversos valores; utilitarios unos, medicinales otros, comerciales, estéticos, etc., los demás. Que nuestros recursos naturales tienen que ser usados con un sentido social y en forma racional, sin destruirlos para que las nuevas generaciones (él cuando sea adulto y sus propios hijos) puedan seguir disfrutando de ellos en tales dimensiones valorativas.

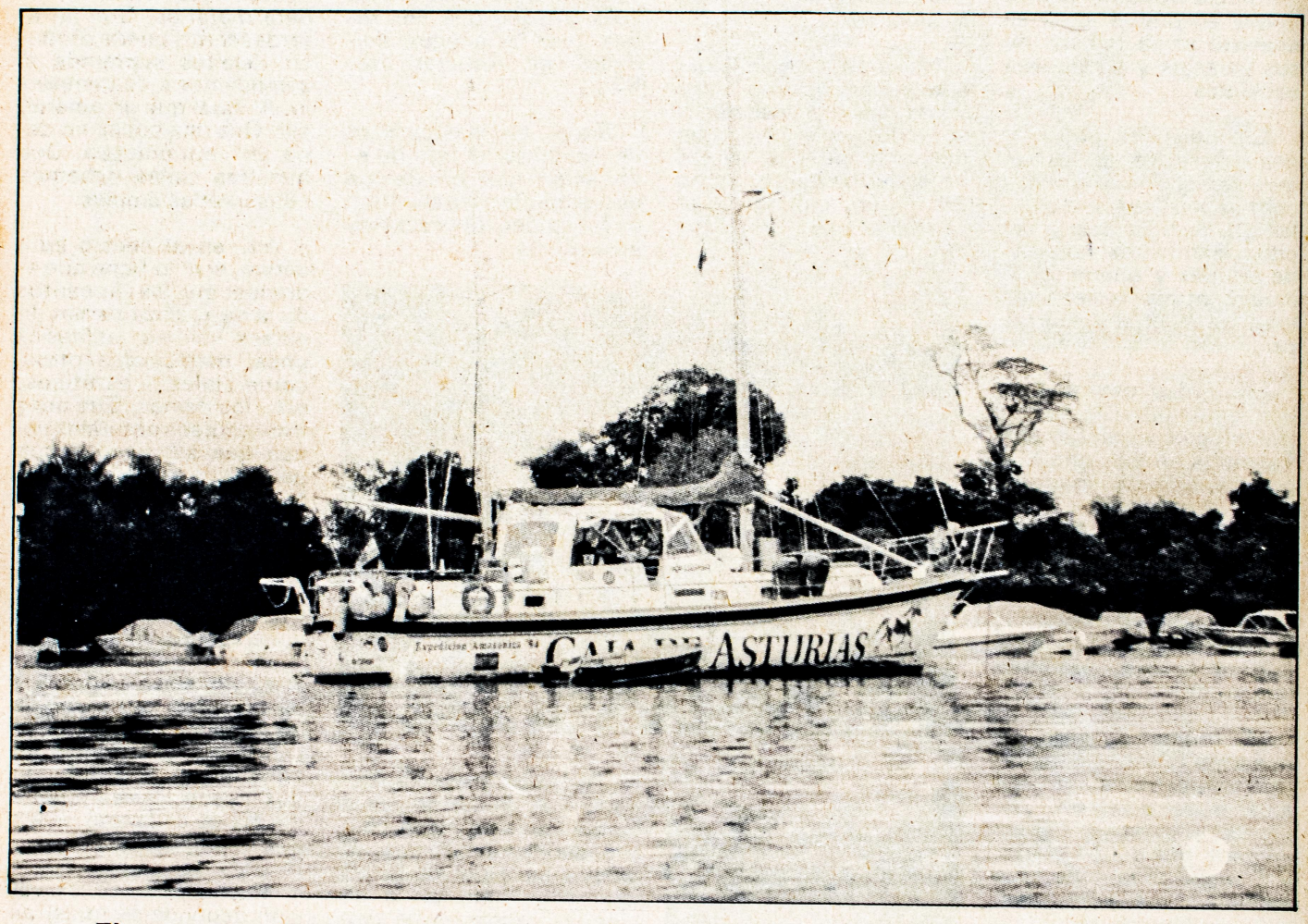
La riqueza ecológica y paisajista es, pues, uno de los grandes intereses que deben ser defendidos en nuestra región. Y defendidos desde la interioridad misma de cada uno de los que vivimos aquí.

Mucho de su conservación depende de nuestras decisiones sociales e individuales.

De aquí que, cualquier planteamiento político, venga de donde viniera, que no contemple esta defensa, esta lucha, tiene que ser tomado como un planteamiento en contra de nuestra región. En contra de nosotros mismos, de nuestro presente y futuro.

Los planes de desarrollo, parte de los cuales deben referirse al aspecto educativo, tienen que tener explícitas referencias a la defensa de nuestro patrimonio ecológico y paisajístico. Sólo así podremos garantizar que nuestra selva siga siendo hermosa paisajísticamente y rica y diversa ecológicamente ♦

Con la mano en
tras la ruta de C



El motovelero "Toro - Caja de Asturias" en las aguas del río Nanay, frente al Club de Caza y Pesca de Iquitos.

Con una dosis de aventura y gracias al apoyo de varias instituciones de su país, un marino español llegó a Iquitos luego de navegar 15 mil kilómetros durante nueve meses. En Iquitos encontró hospitalidad, paisanos, y aprovechó para hacer nuevos amigos. Junto a él llegaron una hermosa asturiana y "Sorry", el perro de la expedición que el 3 de enero emprendió el viaje de retorno. En mayo estarán nuevamente en el Puerto de Gijón donde seguro tendrán un recibimiento más apoteósico que la despedida cuando partieron en marzo de 1994.

Como para reafirmar el espíritu aventurero e intrépido de sus antepasados, el navegante español **Eugenio Pire** llegó al puerto de Iquitos el 23 de diciembre de 1994, luego de recorrer 15 mil kilómetros entre Gijón, Portugal, Islas de Cabo Verde, Brasil e Iquitos. Para permanecer navegando nueve meses y, como les sucedió, no ver más que agua durante 15 días, hay que tener no sólo sangre de navegante empedernido sino alto grado de aventura tal como tuvo el expedicionario español **Francisco de Orellana.**

el timón
Pellana

TEXTO Y FOTOS: *Jaime Vásquez Valcárcel*

La **Expedición Amazónica '94** salió del puerto asturiano de Gijón el 6 de marzo de 1994 con seis tripulantes a bordo, cinco de ellos tuvieron que retirarse. Unos por enfermedad y otros porque el viaje se había prolongado más de lo previsto. Inicialmente pensaron que el recorrido demoraría cuatro meses, pero a los seis meses aún no ingresaban al Amazonas. La tripulación fue reduciéndose por los contratiempos que el mismo viaje implicaba. Por ejemplo, para ingresar al río Amazonas tuvieron que esperar hasta finales de setiembre porque la creciente hacía imposible la entrada al caudaloso río.

En la desembocadura del Amazonas, un tripulante tuvo que regresar a España porque la gripe asiática que le cogió por esos días imposibilitó que continuara la expedición. Quedaron solo Eugenio y Fátima.

En Belem do Pará, en la desembocadura del Amazonas, el último tripulante tuvo que regresar a España porque la gripe asiática que le cogió por esos días imposibilitó que continuara la expedición en la que quedaron desde entonces Eugenio Pire y Fátima Roces Montero.

Fátima Roces Montero, una guapa asturiana que ha tomado más de tres mil diapositivas de los paisajes amazónicos y, además, tiene varias horas de video donde destaca la espesura de la selva y la forma de vivir de las distintas poblaciones ribereñas, se incorporó a la expedición en el puerto brasileño de Salvador Bahía y llegó contenta con la experiencia que vive y la oportunidad que tiene de conocer a los pobladores de los distintos pueblos por donde pasan.

La expedición, cuyo patrón y jefe es Eugenio Pire, tiene un claro objetivo ecológico. Según Eugenio se pretende llamar la atención sobre la necesidad de conservar la Amazonía y la gente que la habita.

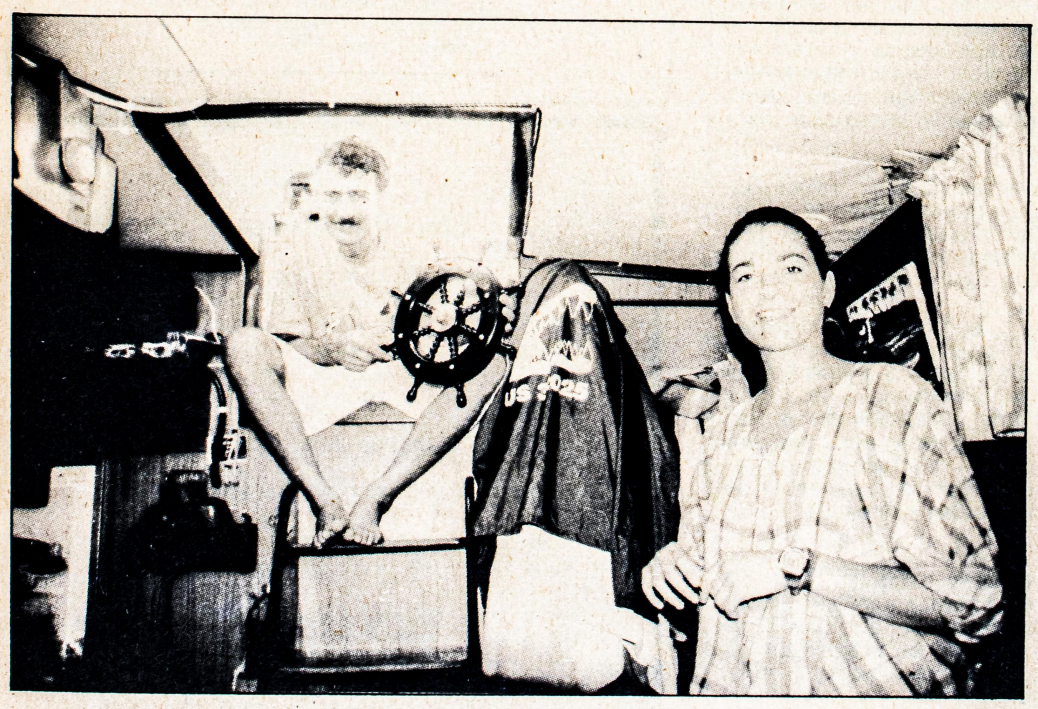
Fátima ha visto una docena de veces "Fitzcarrald" y sabe de memoria los diálogos de la película, especialmente de "Huerequeque", con quien cenó y conversó sobre la filmación. Luego de ver la cinta el extrovertido personaje le obsequió un timón de barco...

Si antes de iniciar la expedición Eugenio tenía la convicción de respetar a las poblaciones amazónicas, esa idea seguro se ha fortalecido ya que -como él mismo confiesa- le han recibido "estupendamente". El primer pue-blo sudamericano donde atracaron fue Natal, en Brasil. Pero en los caseríos peruanos el recibimiento a veces tenía cierta dosis de asombro y admiración y, otras, de algarabía y felicidad.

En San Pablo del Amazonas, pueblo que hace poco fue elevado a la categoría de Distrito, entregaron medicamentos que **Farmacéuticos Mundi** les proporcionó antes de salir de Gijón. Según los expedicionarios San Pablo fue el pueblo que necesitaba más ayuda que cualquier otro donde estuvieron. No dudaron en entregar a las autoridades sampablinas los doscientos kilos de medicamentos.

Eugenio Pire, un hombre que tiene la apariencia de ser un viejo lobo de mar, confiesa que un navegante siempre está en busca de aventuras y nuevos puertos. Quizá por eso hace seis años le nació la idea de navegar por el Amazonas hasta llegar a Iquitos y, luego, emprender el viaje de retorno.

Llegaron a Iquitos con la intención de quedarse sólo tres días pero estuvieron once. "Estamos sorprendidos de la hospitalidad de los iquiteños" expresó Fátima, que tiene el mismo carácter jovial y aventurero de Eugenio. No por gusto ha visto una docena de veces **"Fitzcarrald"** y se sabe de memoria los diálogos de la película, especialmente del legendario **"Huerequeque"**, a quien nunca imaginaron conocer y, sin embargo, con él cenaron en el motovelero y conver-



El jefe de la expedición, Eugenio Pire, junto a Fátima Roces y el timón que les obsequió "Huerequeque".

Pasa a Pág. 17

Las Warmis

Ana Valera Tafur

LAS ITINERANTES SHIPIBAS

"Alta sede de los itinerantes arcaicos y sus incursiones interminables"

Percy Vílchez

Para el P. José Amich y para Antonio Raimondi la determinación de las naciones amazónicas era un misterio... "Entre los infieles nada es estable; sus pueblos, sus cultivos siguen la suerte de su carácter, y hasta los mismos ríos que surcan la bella región que habitan, varían constantemente de curso; lo que es hoy, chacra o cauce de río, será en los siguientes años un espeso bosque, donde no se hallará siquiera traza de haber sido habitado por el hombre, o de haber navegado por allí, cuando aquel terreno se hallaba cubierto por las tranquilas aguas de un apacible río," señalaba Raimondi.

Apreciación que no necesariamente compartimos pero que nos sirve para iniciar un breve comentario alrededor de la trashumancia de las mujeres callisecas o shipibas.

La primera vez que fui testigo de la itinerante vida de las shipibas fue el año 1988 durante mi estancia en la patria de los May Ushin (Pucallpa). Estaba yo tomando el desayuno cuando de pronto el restorán se atiborró de ellas. La ancestral cushma sobre los cuerpos fornidos y las blusas cortas de colores, con mangas hasta la altura del codo, les otorgaba un singular matiz de colorido y alegría.

Se acercaron a mí en grupos de cuatro o cinco, tal y como pude verlas después caminar a pie desnudo por las calles céntricas de la tierra roja. Ofrecían, sin pronunciar palabra, sus productos culturales: tinajes, quempos, chomos, collares de huayruro con dijes de escamas de paiche o dientes de paco, ceniceros, pequeñas mocahuas y telares bordados o teñidos por sus manos ancestrales. Intenté conversar con ellas pero andaban apuradas y no logré mi propósito.

Al día siguiente partí hacia Yarinacocha. Las volví a encontrar en otra circunstancia: iban detrás de sus maridos en plan de compra y venta por el puerto del balneario. Al poco tiempo volví a Yarinacocha y aproveché para visitar San José, comunidad de entraña shipiba, aledaña a las orillas del lago. Allí estaban las shipibas, convertidas ahora en artistas o artesanas de la arcilla, el fuego y los telares. Horneaban sus vasijas y cerámicas en hornos de leña, otras se afanaban en terminar el bordado de los telares mientras las más niñas se ayudaban de las agujas occidentales para ensartar las semillas para los adornos y collares.

Desde siglos atrás y por diversas razones; esta experiencia se repite nuevamente. La mujer shipiba se reafirma en su itinerancia. Una cultura que no sabe del descanso, una nación que ha resistido por siglos, persiste en conservar su cultura a pesar de los intrusos.

El motivo de la trashumancia, el motivo de la partida del terruño, es la crisis económica que arroja a las mujeres hacia el llano iquiteño. Estas valerosas y arriesgadas mujeres que participan en el mercado desde la obtención de la materia prima hasta la comercialización de los productos finales, hace un buen tiempo están aquí, siguiendo la trayectoria de la eterna partida. Luchando por el refugio seguro, trajinan por Iquitos con la experiencia de una ruta que conocen de tanto andar y desandar caminos.

Surcando el Ucayali se aventaron hacia las rutas del Amazonas. Hicieron morada en distintos lugares pero su cetro de referencia es el Campo Ferial de San Juan. Ellas caminan por nuestras calles, nos ofrecen sus productos y, conservando su identidad, llevan consigo su cultura y su historia y sobre todo su naturalidad y constancia con que enfrentan la vida que, al final de cuentas, es la mejor prueba de su resistencia tenaz a perecer en tiempos tan neoliberales como éste, cuyo telón de fondo es el trágico paisaje del libre mercado y la pobreza extrema.

CONSERVACION DE LA NATURALEZA

La importancia de las plantas en el ciclo del agua (III)

Para complementar la información aparecida en la parte II de este tema (edición anterior) y poner en práctica la **TAREA No. 13**, entregamos ahora dos gráficos que ayudarán a los interesados a la ejecución del experimento.

Gráfico 1

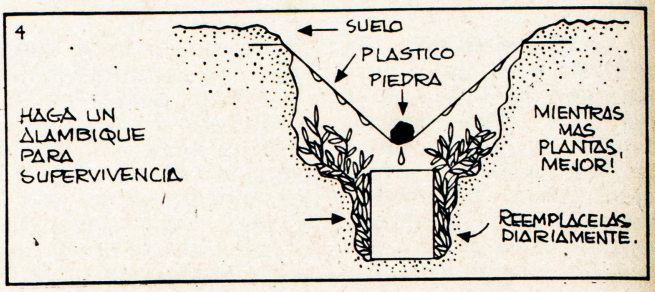
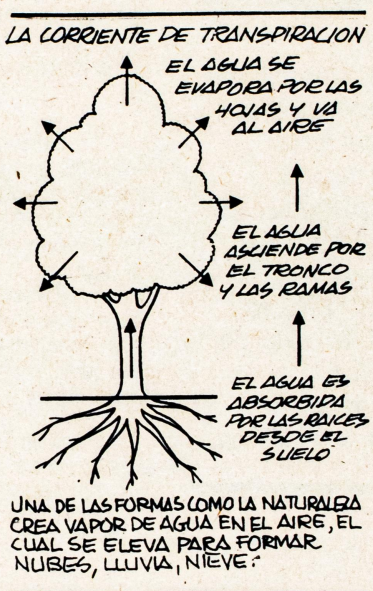


Gráfico 2



Colegio Corpus Christi

Colegio Corpus Christi

♠ Inicial (mixto con media beca)
♠ Primaria y Secundaria (femeninos)

Sólida formación integral y capacitación intelectual con laboratorio de cómputo y de ciencias, medios audiovisuales.

Ambientes amplios, ventilados y silenciosos

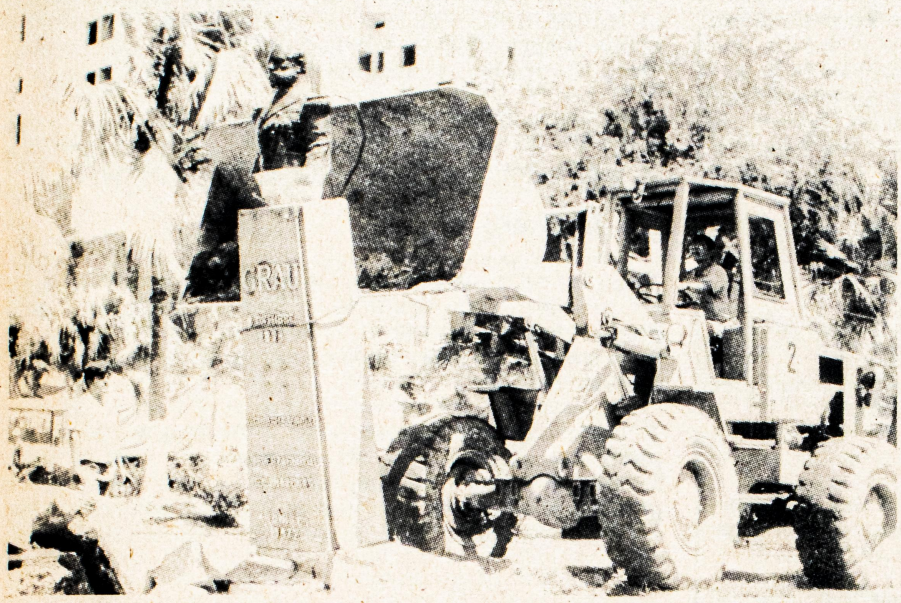
Psicóloga profesional permanente

"Antes de matricular a sus hijos, venga y conozca el Corpus Christi"

Av. Abelardo Quiñonez Km. 2.5,
Carretera al Aeropuerto
Telf. 239376 Iquitos - Perú

La Directora y todo el personal desean al pueblo de Iquitos una navidad renovadora y un feliz año nuevo.

noticias locales



Tras largas gestiones fue retirado de la Plaza Armas el busto del Héroe Nacional Miguel Grau Seminario en cumplimiento a una disposición de la Municipalidad de Maynas.

VIERNES 30 de diciembre

♠ La Municipalidad Provincial de Maynas emitió un Decreto de Alcaldía ordenando a la población el embanderamiento de la ciudad por el CXXXI aniversario de la fundación de Iquitos.

♠ La Jefa del Registro Electoral de Maynas, Mercedes Chuquipiondo, afirmó que en la provincia de Maynas están registrados 197,635 electores que sufragarán en las próximas elecciones en 994 mesas.

♠ El Dr Rafael García fue elegido Presidente del Cuerpo Médico del Hospital Regional de Loreto.

♠ El Presidente del A.D. CNI, Dante Morales Burgos, convocó a elecciones para elegir la nueva directiva de esta institución deportiva para el periodo 1995-1996.

SABADO 31 de diciembre

♠ La Corte Suprema de Justicia del Perú ratificó al Dr. Otto Zárate como Presidente de la Corte Superior de Justicia de Loreto para el año 1995.

♠ La Municipalidad de Nauta anunció la adquisición de equipos de Televisión que formarán parte del Canal 6 de T.V. de esa ciudad.

♠ El Círculo de Periodistas Deportivos del Perú, filial Iquitos, anunció el cierre de inscripciones para el campeonato infantil "Pelota de Trapo" 1995. Se inscribieron cerca de 60 equipos.

♠ La Municipalidad de Maynas anunció que hoy fueron autorizadas la realización de 50 fiestas bailables con fines de lucro.

LUNES 2 de enero

♠ El Secretario de la Federación de Trabajadores Petroleros y afines del Perú, FENPETROL, Miguel Freitas Pérez, anunció un paro preventivo de 48 horas en protesta por la pretendida privatización de Petroperú.

♠ Se inició el Año Judicial con una ceremonia especial presidida por el Dr. Otto Zárate Guevara. Juramentaron como nuevos magistrados los abogados Alfredo Marill Cobos, Raúl Chávez Curto y Carlos Melgarejo.

♠ En la Biblioteca Municipal se inauguró una exposición de fotografías antiguas que datan desde 1890 hasta 1954.

♠ El Alcalde titular de la ciudad, Joaquín Abensur Araujo, anunció que asumirá nuevamente su cargo en la comuna desde el 17 de enero, fecha en que concluye su licencia.

MARTES 3 de enero

♠ La Municipalidad de Maynas emitió un Decreto de Alcaldía mediante el cual declara día cívico no laborable el jueves 5 de enero, fecha de aniversario de la ciudad de Iquitos.

♠ El público expresó su protesta ante el incremento a S/.1.50. por el servicio de transporte urbano en mototocarros. Los conductores aducen que se ha elevado el costo de los repuestos y que el Municipio les obliga a tener una póliza de seguro.

♠ En el salón Ramón Castilla se organizó el forum "Historia de Iquitos" organizado por la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana en el marco de las actividades por el CXXXI aniversario de fundación de la ciudad.

MIERCOLES 4 de enero

♠ Trabajadores de la Municipalidad, en cumplimiento a una ordenanza, desmontaron el busto del Héroe Miguel Grau Seminario que se encontraba en nuestra Plaza de Armas.

♠ En horas de la noche la Municipalidad de Maynas organizó, en la Plaza de Armas, una "Serenata a Iquitos" con participación de conjuntos y artistas loretanos.

♠ Con una ceremonia especial la Liga Distrital de Futbol de Maynas clausuró sus actividades correspondientes a 1994 entregando premios a los campeones de las tres categorías: "Capitán Clavero", primera división; "Chacarita Versalles", segunda división y "Morona" en tercera división.

♠ La Prefectura de la Región emitió un comunicado desconociendo la Resolución de Alcaldía que declara el 5 de enero como día cívico no laborable.

♠ Periodistas de la localidad comprobaron que los anunciados trabajos de ampliación de la Carretera Iquitos-Nauta, ha sido una exageración de las autoridades del Gobierno Regional. La vía sigue igual, desde hace mucho tiempo, intransitable a partir del kilómetro 35.

JUEVES 5 de enero

♠ Con Te Deum en la Iglesia Matriz; izamiento del Pabellón Nacional y el de la ciudad; desfile cívico militar y una Sesión Solemne en el salón Ramón Castilla, se celebró el CXXXI aniversario de la fundación de Iquitos.

♠ El Profesor Guillermo Flores Arrué asumió el cargo de Gerente Administrativo de Radio "La Voz de la Selva", reemplazando en el cargo a la Sra. Luz Helena da Silva.

♠ Por primera vez se entonó el Himno a Iquitos, durante la ceremonia cívico militar que se desarrolló en la Plaza de Armas por el aniversario de fundación de nuestra ciudad ♦

Hace muchos años

PERSONAJES INTERESANTES DE LA AMAZONIA

Ing. Ulises Reátegui Morey

P. Silvino Treceño Ríos

Los datos y generalidades de su vida los he conocido mediante diálogos y charlas con sus parientes. Fué esposo de mi madrina de Cantamisa, Belmira Morey Peña, hija de Dn. Adolfo Morey Arias. Traté mucho con su hija, casada con el Sr. Leon Velarde, cuyos nietos se educaron en el colegio San Agustín del Malecón. También he sabido que es pariente del actual Presidente del Gobierno Regional, José Tomás Gonzáles Reátegui.

Don Ulises Reátegui Morey nació en Tarapoto el 4 de mayo de 1885 y murió en Tingo María el 4 de diciembre de 1967. Estudió Primaria y Secundaria en el colegio nacional "San Miguel" de Tarapoto. Siguiendo sus estudios superiores, se graduó de ingeniero civil en Lima perfeccionándose en Estados Unidos.

Con todo ese bagaje de conocimientos y con su espíritu emprendedor e inquieto, se metió a la política. Tomó parte en la revolución estallada en Iquitos en 1921. Las fuerzas del gobierno lo llevaron prisionero a Lima y luego fue confinado en la inhóspita prisión de la Isla Taquila en el lago Titicaca.

Fue deportado a Bolivia y, este expatriamiento, le valió para ser considerado y estimado por sus dotes científicas y de preparación por el Gobierno del Altiplano que le confió el cargo de Inspector y Jefe Fiscal del Alcantarillado.

Al regresar al Perú, se desempeñó como Ministro de Fomento y Obras Públicas en la Junta de Gobierno de David Samanez Ocampo. Regresó a Iquitos, en 1930, como delegado del Tribunal de Sanción Nacional, y fue ejemplo de honestidad, justicia y moralidad en este cargo. Vivió con su esposa, mi madrina Belmira Morey, y sólo le vi algunas veces paseando por el Jirón Lima y tomando el fresco del río Mar en el Malecón Tarapacá ♦

Servicios Astoria

En Servicios Astoria Ud., tiene una atención muy personal, visítenos y compruebe, le brindamos:

- *Servicios de grúa*
- *Petróleo*
- *Hielo de mesa*
- *Gasolina de 80 y 84 oct.*
- *Kerosene*
- *Tejas selva*
- *Lavado, engrase a presión y pulverizado*

Atención las 24 horas

En su mes de aniversario, Servicios Astoria; regala un motor fuera de borda Jhonson y artefactos eléctricos.
Por el uso de nuestros servicios pida su vale y participe de este fabuloso sorteo el 28-11-94.

Estamos para servirle en:

Servicios Astoria
Av. La Marina Nº 944 Telf. 232986
Punchana - Iquitos

De Hace 50 Años...

02 de enero

♦ El señor Julio Vidal ha formulado renuncia al puesto de Administrador de la oficina de la Corporación Peruana del Amazonas, la misma que fue aceptada por el Directorio, previo reconocimiento de sus servicios.

♦ El Concejo Provincial hace saber a los deudores morosos de alumbrado y baja policía, que se les concede un plazo improrrogable hasta el 31 del presente.

03 de enero

♦ En fecha como ésta se celebró la Semana de la Salud, iniciando los festejos el Exmo. Monseñor García Pulgar elogió a los médicos que a lo largo de este tiempo han venido desarrollando una labor fructífera en nuestra región.

♦ Hace algunos días se registró en nuestra ciudad un pavoroso incendio en las inmediaciones de la Avda. Coronel Portillo. Varias personas sufrieron quemaduras graves. El siniestro se inició cuando se jugaba con fuego en una casa donde había unos bidones de Kerosene.



04 de enero

♦ La Subprefectura e Intendencia de Policía se ha trasladado a la Av. Sgto. Lores 120, antiguo local de la Biblioteca Pública de Loreto, donde han quedado instaladas sus oficinas.

05 de enero

♦ El día de ayer, en horas de la tarde, se produjo otro pavoroso incendio en el Puerto de Belén, boca del río Itaya. Gracias a Dios no se registraron pérdidas humanas ♦

Segundo Lugar del Concurso de Narraciones del XXIII Festival Navideño del CETA

LA LUPUNA ENCANTADA

Carmen Adriana Rojas Bicerra
"Roshé"

Marcelino tiene por costumbre levantarse de madrugada y, escopeta en mano, internarse en la espesura de la Selva. Los chicos crecen y es necesario proveer al hogar de más alimentos. Por ello, siempre recibe los albores del nuevo día cuando retorna por la trocha trayendo al hombro aves y animales de monte que le regala la naturaleza.

En casa la buena Antuca, su mujer, hace las tareas del hogar con la ayuda de Nieves, Floripes y Nereyda, sus hijas. Los varones acarrean el agua hasta llenar los tinajones, alimentan a las aves de corral y a los chanchos que, hambrientos, devoran la yuca picada que les preparan.

A las 6.30 de la mañana se reúnen todos alrededor de la humilde mesa para el desayuno. Harán lo mismo a las 12 del día para el almuerzo y, a las 5 de la tarde la acostumbrada merienda: suris fritos, sopa de majaz, timbuche de carachama, patarashca, pango de sábalos o gamitanas con su inguiri calientito y su infaltable masato, delicias que saborean con contagiante apetito.

El papá va a la purma que está a una hora de camino. Las dos hectáreas de plátanos y yucas se deben cosechar en breve. A sólo 10 minutos de caminata, luce frondosa una inmensa lupuna con gruesas aletas a flor de tierra que invita al descanso. Allí muchas veces de detiene a contemplar el paisaje y respirar profundamente. Allí, a solas, piensa también cómo vender sus productos y ser menos explotado por los rematistas. "Vía crucis que hay que soportar silenciosamente", se dice.

El poblado cuenta con veinticinco familias. La vida en la comunidad es agradable, todos se conocen aquí en Tierra Blanca, casi todos tienen también algún lazo consanguíneo. Sólo don Timoteo que llegó hace dos años a raíz de las inundaciones en su anterior poblado integra, junto con doña María, José y Pablo, la familia más nueva del lugar. Muy pronto se amoldaron a las costumbres y se hicieron grandes amigos con Marcelino y su familia. Muchas veces van de pesca y a montear. Los hijos de ambos conversan con mucha frecuencia.

Una tarde, reunidas ambas parejas, Timoteo comentó: "Oye Marcelino, tu Nieves es casi una señorita, trabajadora y buenamoza, a ver si en unos años más la reunimos con mi José, muchacho noble y también muy chambero". Antuca se adelanta y, fruciendo un poco el ceño, dice: "ya veremos, ya veremos más adelante, falta mucho para pensar en ello".

Marcelino y Antuca aconsejaban permanentemente a sus hijos. Ella, muchas veces les decía: "Nieves, Floripes, Nereyda, no tiendan sus calzones en la hierba. Les va a cutipar el sapo y después, ¡adiós! a parir un animal". "Ay mamá, -le respondían- ¿Quién te contó esas mentiras? Qué ya pues nos va a empreñar el sapo". Pero ella no se cansaba de recordarles una y otra vez, como que ellas continuaban con el mal hábito de tenderlos en la hierba hasta el amanecer del otro día.

En una tarde de marzo, cuando el pueblo festejaba el carnaval viejo, Nieves fue invitada por José a ir por el camino. A los pocos minutos se pararon frente a la frondosa lupuna, caminaron en su entorno admirando la majestad del árbol y se detuvieron en la aleta posterior.

Allí, por primera vez, sus miradas se cruzaron cercanas y sintieron juntos un escalofrío interior que les hizo brotar un profundo suspiro. Sus manos heladas se juntaron, sus cuerpos temblorosos también, dos corazones latían desesperadamente y allí estaba, imponente, la lupuna como único testigo de lo que iba a ocurrir. Se miraban absortos sin parpadear. De pronto, sus labios se unieron en un cálido beso. Era el primero, vendrían muchos más. No sabían lo que sucedía ni a dónde querían llegar.

La tarde caía y ellos se dejaron llevar por la pasión, por el fuego abrasador de sus sentimientos y se entregaron a su primera experiencia de amor en la aleta posterior de aquel árbol. Terminaron extasiados. Era todo nuevo, inimaginable hasta entonces. Estaban casi dormidos, sus leves suspiros se esfumaban en el aire.



Don Marcelino, ajeno a la celebración de su pueblo, retornaba de su chacra y al pasar por la parte frontal de la lupuna, escuchó esos tenues suspiros. Se detuvo un instante y pensó "Es la madre del árbol que algo quiere anunciar... Este árbol es misterioso, está encantado". Y sintiendo un raro temor que estremeció su cuerpo, enrumbó a paso rápido al hogar. Llegó al patio, jaló la pretina de su sudorosa frente y echó el pesado costal por el suelo llamando a su mujer:

- Antuca, mujer, Antuca.

- Sí, sí ¿qué pasa?.

- La lupuna tiene madre. Yo la escuché.

Y diciendo eso, se desplomó.

Corrían los meses. Nieves y José a las justas se miraban, no sabían exactamente qué pasó ni cómo ocurrió. En las noches cada uno se enfrascaba en largos pensamientos, muchos de ellos, inexplicables.

De pronto, el vientre de ella comenzó a abultarse y cada vez crecía más hasta que un día Antuca corrió al cuarto a socorrer a Nieves que arrojaba sin cesar. Cogió una botella de ruda y cachaza, mojó su cabeza, le hizo oler un poco y la chica se reanimó.

- Ya ves, yo te he dicho. Ya te cutipó el sapo. ¡Desobediente! No me has creído y ahora ¿Qué vamos a hacer?

Al amanecer todo el pueblo comentaba: "A la Nieves le cutipó el sapo por tender sus calzones en la hierba". Mientras, la barriga crecía, crecía y un ser viviente se movía en su interior con desesperación.

Marcelino pensó llevarle a la ciudad para que le operen. Timoteo le sugirió:

- No, vecino. La mujer cortada nunca queda igual.

María dijo:

- Hay que convidarle una purga y con eso van a ver...

De pronto, doña Roshita, otra de las vecinas, dijo:

- Antuca, a ver, déjame pasarle el hilo por la cabeza de tu Nieves, a lo mejor no es sapo. De repente ya ha hecho su avería con el José y un llullito va a tener.

María replicó:

- Ay Roshita, cómo ya pues crees que mi José va hacer malcriadeces, menos con la Nieves.

- Mira vecinita, no soy chismosa pero yo les he visto varias veces yendo solitos por el camino y entonces ¿por qué nó? a ver dime, ¿por qué no?.

Pasa a Pág. 18

Apartado 614

SOBRE COMUNICACION, CUENTOS Y CANTICOS

Mark Gordon

Si bien mi intención de voto no se inclina hacia ninguno de los tres partidos llamados "tradicionales", APRA, AP, PPC, debo confesar mi franca admiración por la energía y tenacidad de sus campañas.

¿Quién si no ellos para viajar el país entero recorriendo el camino histórico desde los "cuentos de hadas" hasta los "cánticos del abuelo"?. Sus campañas se deslizan sobre rieles. Sólo falta alimentar bien la máquina y no flaquear en las cuestas.

Tienen razón en pensar que siempre ha sido así porque, en realidad, así ha sido.

Pero ahora se comenta en la calle, y también en los periódicos que "los bebés de la cuna se han convertido en hombres maduros, realistas y ansiosos de no ser tratados como ingenuos"(*), refiriéndose al electorado nacional.

Sin embargo, ¿cómo no quedar admirado ante el entusiasmo y oratoria de Raúl Diez-Canseco; quién no se tranquiliza navegando sobre las olas conceptuales de Lourdes Flores Nano?. Me dicen que el discurso de Mercedes Cabanillas está pasado de moda, pero la dama lo repite con tanta insistencia y convencimiento que seguramente está compensada ampliamente su falta de actualidad.

Para mí, estos tres candidatos merecen una mejor respuesta del público pero, desafortunadamente, están frente a una insuperable dificultad: estar equivocados de país. Por lo menos así lo demuestran las encuestas.

A lo largo de dos meses de ardua y sacrificada campaña, se encuentran impotentes para subir un mísero punto porcentual en su nivel de popularidad que, dicho sea de paso, está por los suelos. Estoy seguro que, transportados a otros lares, sus denodados esfuerzos no caerían tan ingratamente en saco roto.

Lo de los bebés que se convirtieron en hombres es sólo parte de la historia del Perú moderno que se está escribiendo. Ahora estos hombres exigen más.

El peruano, como hemos señalado aquí hace un año, ya no se deja aturdir por los que hablan bonito. Ahora presta su atención a quien comunica mejor. Y esto no es poca cosa. Es un nivel de sofisticación que nos coloca en la cumbre de las naciones más civilizadas.

Pero esta cualidad del electorado discernidor nos es todavía intuitiva y tal vez precaria. Hace falta examinarla y conocerla a fondo para así robustecerla y conservarla.

Sin extender la mano hacia el Larousse, propongo que comunicar es decir algo a alguien. Simplemente eso. Por un lado, implica contenido en el mensaje y, por el otro, saber a quién va dirigido. El comunicarse no sólo se lleva a cabo con palabras sino también con actos, hechos y gestos. También el simple acto de ser, es comunicarse.

El embajador Javier Pérez de Cuéllar logró su mayor popularidad como candidato presidencial siendo ex-Secretario General de la ONU. Cuando se descubrió que tenía dificultades para entenderse con el pueblo, con la prensa, e incluso con su propio entorno, su popularidad decayó.

Alejandro Toledo comunicó un aura de hombre andino exitoso que triunfó en ultramar. Su caída en las encuestas y siguiente estancamiento se debe no sólo al haber exagerado sus auto ufanados laureles académicos sino también al hecho de que, más allá de tamales, Harvard y Stanford, y este "je ne sais pas quoi" que parece llevar en forma indeleble en las yemas de sus dedos, Toledo es un enigma y los enigmas no hablan.

Si el decir algo a alguien es superior a hablar de todo a todos, ésto conlleva una responsabilidad: has de tener algo que decir. El legítimo comunicarse no es terreno de sloganes ni propaganda como tampoco de ideologías o teorías. No es maquillar la vida sino mirarla de madrugada en la cara. La satisfacción que se encuentra allí, es de vivir la realidad en un mundo de adultos.

Pero no hay que pensar que comunicarse es exclusivo dominio de ámbitos presidenciales o capitalinos. Si aparece un candidato por la alcaldía de Maynas que pueda transmitir un mensaje, barrerá con los votos. Es mi vaticinio para 1995. Tal persona se elevará como por arte de levitación encima de los 20 o más aspirantes que, con toda seguridad, se lanzarán este año.

Sólo falta ver quién será capaz de lograrlo ♦

(*) De: "Encuentro de compases para el gran baile electoral" por Guillermo Bellido Yábar.

COLEGIO PARTICULAR "MIGUEL GRAU"

♣ Inscripción y Matrícula Abierta para el año 1995, Primaria y Secundaria.
♣ Profesores con Vasta experiencia y reconocido prestigio en la docencia.
♣ Ambientes amplios y ventilados, con Patio recreativo, Cancha deportiva y Auditorio.
♣ Vacantes limitadas.

OFRECEMOS
♣ Curso Vacacional a partir del 12 de enero 1995, en:
. Matemática . Lenguaje
. Cómputo . Ingles
♣ Curso de recuperación alumnos aplazados del 1º al 4º Gdos., del 15 de enero al 15 de marzo 1995.

Mayores informes en Av. GRAU # 1855
Telf.: 232082

"El Centro Educativo hace extensivo su saludo a los padres de familia y colectividad en general por las fiestas de Navidad y Año Nuevo".

COPLAS

Debajo de un considero
me puse a considerar
lo poco que vale un hombre
cuando no tiene que dar.

No te sacarás arbolito
teniendo el agua en el pie
en la raíz la esperanza
y en el cogollo la fe.



PUEBLOS INDÍGENAS

AIDESEP

Resistencia Indígena en Mexico: Los Mayas de Chiapas

Un México, desde el principio del año pasado, se ha desatado una ola de violencia preocupante en un país que estaba a punto de entrar definitivamente entre los países más desarrollados del "primer mundo". En efecto, desde el primer día de enero, tenía que entrar en vigencia el Tratado de Libre Comercio a través del cual México tenía la posibilidad de estrechar sus vínculos comerciales y económicos con Estados Unidos y Canadá.

Sin embargo, ese mismo día los indígenas y campesinos del Chiapas -el Estado más meridional de México-, en un esfuerzo para reaccionar a la miseria, el olvido y la marginación que con mayor evidencia iba a procurar la firma del Tratado, se levantaron e hicieron escuchar sus voces.

Pero, ¿cómo llegaron estos indígenas y campesinos del sur de México, una de las zonas más pobres y atrasadas de este país, a tener la fuerza necesaria para hacer que su protesta se escuchara no sólo al interior sino -sobre todo- al exterior del país, a nivel internacional?.

El obispo de San Cristóbal de las Casas, una de las ciudades más importantes del Chiapas, subraya cómo las consecuencias de la violencia son estructurales en este país: "El fenómeno de la emergencia indígena en Chiapas no es un fenómeno aislado, es un fenómeno latinoamericano. El aumento de la violación de los derechos humanos ha contribuido a despertar en los indígenas la toma de conciencia de su propia dignidad y de cómo esa esté siendo -en los mejores de los casos- ignorada por otros sectores de la población".

Y es que los indígenas en México, como en el resto del continente americano, juegan un papel básico, no tan sólo desde un punto de vista histórico y cultural. En términos numéricos se calcula que sólo en este país suman a más de 8.000.000 de personas, conformadas en 56 pueblos indígenas diferentes, con características culturales y lingüísticas propias.

Representan más del 26% de la población total pero en algunos estados -como en Chiapas- alcanzan puntas del 70%. Sin embargo, para los mestizos y la minoría blanca, es como si no existieran.

Los indígenas en esta situación de violencia permanente en la que viven y sufren, continúan perdiendo sus tierras, sus viviendas, su dignidad y, muchas veces, sus propias vidas.

La explosión demográfica que vive este país, el proceso de migración hacia las grandes ciudades por parte de los sectores más marginados de la población -como son los indígenas y campesinos-, la política de neo-liberalismo económico perseguida por el gobierno, contribuyen aún más a complicar la búsqueda de soluciones para este problema.

Pero la complejidad de esta situación no justifica de alguna manera ni la falta de una política adecuada por parte de las autoridades, respecto a la problemática indígena, ni menos la represión y la violencia -a todos niveles- a las que están siendo sometidos, aún hoy, los indígenas en el más "democrático" país de latinoamérica.

ETSA

Viene de Pág. 11

saron sobre las inte-rioridades de la filmación. Luego de ver juntos la cinta, el siempre extrovertido y amable "Huerequeque" les obsequió un hermoso timón de barco y ellos -en reciprocidad- le dieron la cinta de video.

Con cierta nostalgia entregaron la cinta. Pero por nada del mundo pu-dieran prescindir de "**Sorry**" un pequeño y gracioso perrito que forma parte de la expedición desde la salida del puerto de Gijón. "Sorry" ha sido el que menos ha sufrido durante el viaje y no ha existido ni aburrimiento ni fiebre asiática que determinara su abandono.

El motovelero "**Toro - Caja de Asturias**" tiene en su interior todas las comodidades propias de este tiempo. Amplia cocina, cómodo comedor, televisor con grabadora, radiocomunicación, dor-mitorio. La embarcación tiene 15 metros y cuenta con un motor de 135 caballos de fuerza. Su ca-lado es de sólo un metro con 30 centímetros, condición que posibilita su navegación aún por los lugares donde el río está más bajo.

Eugenio Pire tiene 25 años navegando por diferentes mares. El tener que surcar pegado a la orilla, donde la corriente es menor pero el peligro de encontrar grandes troncos es permanente, ha determinado que se demoren dos meses en recorrer los 5 mil kilómetros de río hasta llegar a Iquitos.

De esos cinco mil kilómetros, 200 fueron de constante miedo, según cuentan, porque en el tramo colombiano del Amazonas en los últimos meses se detectaron ataques de las guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Pero no sólo el territorio colombiano tiene ese peligro. Un día después que pasó la expedición fue atacado Caballococha, un pueblo fronterizo que es capital de la Provincia de Ramón Castilla.

A pesar que el avance de las comunicaciones hace de este viaje más seguro del que hicieran los misioneros en siglos anteriores, tanto Eugenio como Fátima -ante la atenta mirada de "Sorry"-, admiten que las condiciones del clima estuvieron de su parte y, con la vela y el motor, han podido navegar sin problemas y, ellos y nosotros esperamos, en mayo estarán en Gijón para contar todo el recorrido y hablar a sus paisanos de la hospitalidad de los iquiteños●



Filatelia

GUILLERMO FLORES

NOVEDADES FILATELICAS

Emisión Complejo Arqueológico "El Brujo"

El tres de noviembre pasado, la Dirección General de Correos del Perú puso en circulación su emisión No. 6 del año. En esta oportunidad la emisión está dedicada al turismo y a la ecología.

Para el efecto, se ha seleccionado el **Complejo Arqueológico "El Brujo"** que es la mejor expresión de la cultura Moche, desarrollada en los actuales límites del departamento de La Libertad. La viñeta central reproduce la parte restaurada de la Huaca **Cao Viejo**, que se encuentra a unos 60 km. al norte de la ciudad de Trujillo, en el valle del río Chicama, muy cerca al mar. Este complejo arqueológico se asienta sobre una plataforma de aproximadamente 2 kms. cuadrados, muy cerca del pueblo de Magdalena de Cao, en la provincia de Ascope.

La investigación arqueológica está avanzando y ya se va configurando una pirámide trunca de lados escalonados, que media 100 m. de lado en su base y 30 m. de altura, llena de frisos y adornos que representaban la vida diaria de los antiguos guerreros moche. Algo de esta belleza se puede apreciar en detalle en esta estampilla que reproduce con bastante precisión la parte restaurada.

Esta estampilla devuelve un poco la esperanza a los filatelistas especializados ya que las emisiones anteriores del año que terminó fueron intrascendentes y sin mayor significado.

La restauración de este complejo arqueológico se debe al apoyo brindado por la Fundación Augusto N. Wiese, que suponemos también auspició (pagó) la emisión de estampillas que comentamos y que en esta oportunidad va acompañada con una **bandeleta** que reproduce el logo del **Banco Wiese.**

A continuación las características técnicas de esta emisión.



INFORMACION TECNICA

Formato	: Horizontal
Valor facial	: S/.0.70
Tiraje total	: 500,000 ejemplares
Diseño	: Fotografía
Dentado	: 14 1/4
Impresión	: Policromía, offset, Thomas Greg&Sons. Colombia

Hatarichi Huauquicuna

CRETA

Harina de Plátano

Condiciones del fruto

El plátano debe estar verde. Se procede a efectuar una clasificación y selección, eliminando plátanos dañados y los que presentan comienzo de madurez, es prreferible los de mayor tamaño.

Buen lavado, pelado y corte en rodajas

Luego efectuar un lavado con agua corriente, emplear cepillo para eliminar impurezas. Se procede al pelado y cortado en rodajas de 0.5 cms. de grosor. Emplear cuchillo de acero inoxidable bien lavado. Las rodajas deben ser sumergidas en una mezcla de agua y bisulfito de sodio (para un litro de agua: 10 grs. de bisulfito; para 10 litros, 100 grs.) por 5 minutos.

Proceso de secado

Se colocan las rodajas en bandejas de secado. Estas bandejas pueden hacerse con marcos de madera a los que se unen unas mallas lavables o superficies lisas.

Tipo de secador

Una vez colocada la capa de rodajas en la bandeja, se coloca en un deshidratador tipo túnel o cabina con flujo de aire caliente. La velocidad del aire recomendada es 5.15 metros por segundo y la temperatura conveniente es de 80 grados Centígrados.

Tiempo de secado

La deshidratación o pérdida de agua se efectúa aproximadamente en 70 minutos. (La descripción de un secador tipo se puede hacer en el próximo número a solicitud de los lectores).

Después se procede a moler dichas rodajas para obtener la harina.

Viene de Pág. 15

Desde su cama, Nieves escuchaba preocupada todas las opiniones. En ese instante sintió un leve dolor, un rato más otro y otro más fuerte. Se asustó y mirando al techo de su mosquitero pensó en aquella tarde, en José y en la aleta de la lupuna. Se paró saliendo por la tarde posterior de su casa y se fue por el camino. José, que le observaba de lejos, se internó en el monte en sentido contrario y luego, abriendo trocha, se fue hacia el árbol guardando cierta distancia.

La noche caía, avanzaban las horas, los dolores eran más intensos, los quejidos también. José, pálido, observaba la escena. En la casa Antuca y María van con la purga a la cama y Nieves no está.

- Marcelino, Timoteo, Búsquenla, por favor," clama la madre.

En eso, de la casa de enfrente viene Matilde y entra gritando:

- Papá Timo, papá Timo, José, mi ñaño José, tampoco está.

Todos se miran, nadie habla, se apresuran, alistan linternas, faroles, alcuzas y corriendo hacia el monte gritan sin cesar:

- Nievesssss... Joséééé... Nievesssss... Joséééé...

En el poblado la gente se alista, es una noche muy especial y de mucha emoción. En la escuela el altar se alzó: bombos, maracas, quenas y violines alegran el ambiente. El eco de las canciones parece resonar en el cielo estrellado. Los pañuelos están listos, los danzantes también. La música para y otro eco lejano llega ahí: "Nievesss... Joséééé... Nievesss... Joséééé..."

En el camino, don Timoteo ¡shit! indica y silencia al grupo.

- Ayyy... ayyyy... ayyyyy...

Marcelino le recuerda:

- Te dije Timo, la lupuna tiene madre, está encantada.

Reina un silencio total.

- ¡Ay, ayyyy, ayayayyy, auxilio, ayau, ayau! y otro ¡ayauuu!,

Son los gritos de Nieves que se acallan con el llamado de la bocina que desde la escuela sopla un morador.

De pronto el bombo, sólo el bombo repica una y otra vez. Un rayo de luz potente y misterioso ilumina el camino. La lupuna resplandece y el llanto de un recién nacido remece el lugar. José lo recibe, Nieves llora de emoción, está casi sin fuerzas.

Todos se miran, repican las campanas, Antuca coge al niño, lo levanta hacia el cielo y todos abrazados dan gracias al Señor:

Navidad, Navidad
la lupuna se encantó
Navidad, Navidad,
al niño Dios, cutipó ♦

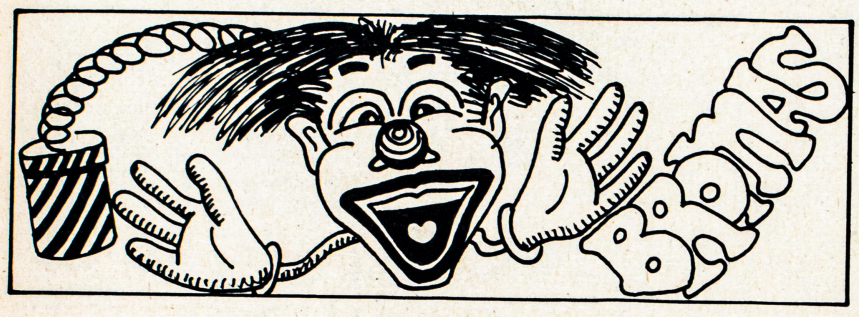
amenidades

TRABALENGUAS

Qué choque tuvo en el Chaco
el chico de Chacho
con su coche.



Enviado por: Norma Otaola
Simoca - Tucumán



ADIVINANZAS



¿Qué le dijo el fósforo al cigarrillo?

(POR TÍ PIERDO LA CABEZA)

¿Qué es la cosa que al nombrarla se rompe?

(EL SILENCIO)

Pajarito volando
con la tripita colgando.

(EL BARRILETE)

¿Cuáles son los santos que no están en el cielo pero sí en el calendario?

(JUEVES SANTO, VIERNES SANTO)

Aunque nadie la quiere
ella en todas parte anda
va a fiestas, misas, entierros,
se come el dulce y no paga.

(LA MOSCA)

SIEMPRE
Coca-Cola®

INDUSTRIAL IQUITOS S.A.

Av. La Marina Nº 400
Telf. 23-2051
Iquitos - Perú

EN FORMACION CORO POLIFONICO

Desde hace unos años la organización de coros polifónicos se está incrementado en diversas ciudades del interior del país, convirtiéndose en una especie de status cultural o turístico.

Iquitos no podía quedarse a la zaga de este tipo de acontecimientos y por ello, bajo los auspicios del Gobierno Regional, se encuentra en nuestra ciudad el joven músico Germán Rodolfo Bedoya Frías, quien tendrá a su cargo la formación del Coro Polifónico de Iquitos.

De amplia trayectoria como Director de Coros y Profesor del Conservatorio Nacional de Música, Bedoya Frías se dedicará de inmediato a la evaluación de todas las personas que tengan condiciones para pertenecer al coro.

Los interesados en formar este elenco canoro pueden inscribirse en la Biblioteca de la UNAP, en la sede del Gobierno Regional o en la Biblioteca Amazónica. Los ensayos serán los martes y jueves en horas de la noche en el auditorio del Colegio Sagrado Corazón ♦

HIMNO A IQUITOS

CORO

Cantemos, Iquitos tu himno
con vigor levantemos sus notas
por tu historia, tu vida y tus luchas,
en el verde confín de la selva.
(Bis)

ESTROFAS

I

Son tus hijos los que forjan tu grandeza,
eres cuna de grandes valores,
eres tierra noble, fuerte y soberana,
que engrandecen a nuestro Perú.

II

Renovemos siempre unidos nuestros sueños
defendamos tu gran soberanía
que el villano ambicioso ya pretende
desolar tu vasta Amazonía.

III

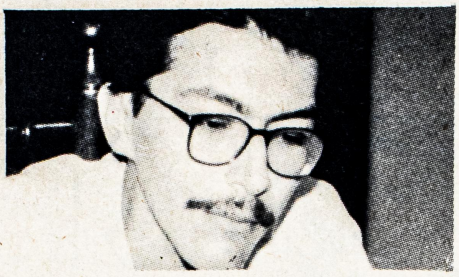
En las fosas dormidas de tus héroes
que cayeron cumpliendo su deber
Vargas Guerra, Pantoja, Lores, Pinglo,
permanecen ungidos de gloria.

CURSO-TALLER DE MUSICA PARA NIÑOS

El Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía comunica, a los padres de familia y personas interesadas, que están abiertas las inscripciones para participar del Curso-Taller de Música para niños de 7 a 10 años de edad.

La Directora del Coro es Rosario Guevara graduada en el Conservatorio Nacional de nuestra capital.

Las inscripciones se realizan, a partir del lunes 09 del presente, en el CETA, Putumayo No. 355. El costo es de diez soles (S/. 10.00) mensuales teniendo una duración de dos meses ♦



Germán Rodolfo Bedoya Frías

CARMELITA DESCALZA GANA PREMIO MUNDIAL "FERNANDO RIELO"

Montserrat Maristany, religiosa Carmelita Descalza de estricta clausura, recibió el pasado 15 diciembre el XIV Premio Mundial "Fernando Rielo" de Poesía Mística con su obra "Música Callada". La ceremonia de premiación se desarrolló en el Museo del Prado de Madrid.

La obra ganadora fue seleccionada entre otros 336 trabajos procedentes de 14 países y de 10 finalistas. El dinero del premio recibido por Montserrat estará destinado al apoyo a familias de bajos recursos.

Los poemas de Montserrat Maristany tienen un mensaje especial, que ha sido destacado por el jurado calificador, pues invitan a amar a Dios, creer en su amor y dejarse amar por El.

Don Fernando Rielo creó en 1981 este importante premio dotado con 600,000 pesetas y la edición de la obra ganadora, con el fin de encontrar y dar a conocer a aquellos poetas que, teniendo una profunda experiencia de Dios, la expresan con alta calidad literaria ♦

INSTRUCCIONES PARA LOS MOTOTAXISTAS

- Se asea y viste correctamente para salir a trabajar.

- Lleva consigo la documentación necesaria, la chaqueta identificatoria y su fotochek en el pecho.

- Antes de iniciar la jornada, revisa el nivel de aceite, que el tanque de combustible esté lleno, que el sistema de arrastre y los frenos estén regulados y que los neumáticos estén correctamente inflados.

- Lleva el vehículo perfectamente identificado.

- Es cortés con sus pasajeros y les ayuda con sus paquetes.

- Cobra lo justo por sus servicios. Si se topa con un pasajero conflictivo, prefiere perder la carrera y no deja mal a su Sindicato.

- Aprende de memoria la "Biblia del Mototaxista"

- Respeta las Reglas de Tránsito y las Normas Establecidas.

- ¡Siempre circula por el lado derecho! nunca por el centro o izquierda.

- Jamás discute con el policía. Firma su papeleta, pone en ella las observaciones que hubiere y de manera inmediata lleva el duplicado a su Sindicato.

- Revisa los asientos una vez que bajan sus pasajeros y los alerta contra posibles olvidos. Los objetos perdidos los lleva a la oficina del Sindicato, alli irán a reclamar los propietarios.

- Cuida que su vehículo circule en perfectas condiciones y, si sufre alguna avería, inmediatamente avisa al propietario y lo lleva a reparar.

- ¡Nunca maneja si ha bebido licor!

- Al final de la jornada, antes de entregar el vehículo, lo lava correctamente y llena el tanque de combustible.

Siguiendo estas instrucciones
¡Tú serás el mejor!